

PHILIPS

Stereo
slušalice

Serija 8000

TAPH805



Korisnički priručnik

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1	Važna bezbjednosna uputstva	2
	Bezbjednost slušanja	2
	Opšte informacije	2
<hr/>		
2	Vaše Bluetooth stereo slušalice	3
	Šta je u kutiji	3
	Drugi uredaji	3
	Pregled Bluetooth bežičnih slušalica	4
<hr/>		
3	Početak	5
	Napunite bateriju	5
	Uparite slušalice sa mobilnim telefonom	5
<hr/>		
4	Koristite svoje slušalice	6
	Povežite slušalice na Bluetooth uredaj	6
	Upravljaljajte svojim pozivima i muzikom	6
<hr/>		
5	Tehnički podaci	8
<hr/>		
6	Obavještenje	9
	Izjava o usaglašenosti	9
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	9
	Uklonite ugradenu bateriju	9
	Usaglašenost sa EMF-om	9
	Informacije o životnoj sredini	10
	Obavještenje o usaglašenosti	10
<hr/>		
7	Zaštitni znakovi	11
<hr/>		
8	Često postavljana pitanja	12

1 Važna bezbjednosna uputstva

Bezbjednost slušanja



⚡ Opasnost

- Da biste izbjegli oštećenje sluha, ograničite vrijeme korišćenja slušalica sa velikom jačinom zvuka i postavite jačinu zvuka na bezbjedan nivo. Što je veća jačina zvuka, to je kraće vrijeme bezbjednog slušanja.

Obavezno se pridržavajte sljedećih uputstava kada koristite slušalice.

- Slušajte pri razumnoj jačini zvuka, tokom razumnog vremenskog perioda.
- Pazite da kontinuirano ne pojačavate jačinu zvuka jer se sluh prilagođava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka toliko visoko da ne možete čuti šta se oko vas događa.
- Trebalo bi da budete oprezni ili privremeno prekinete upotrebu u potencijalno opasnim situacijama.
- Prevelik zvučni pritisak u slušalicama može uzrokovati gubitak slуха.
- Korišćenje slušalica sa oba uha pokrivena za vrijeme vožnje nije preporučljivo i na nekim područjima tokom vožnje može biti protivzakonito.
- Zbog vaše sigurnosti izbjegavajte ometanje muzikom ili telefonskim pozivom dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

Opšte informacije

Da biste izbjegli oštećenja ili kvarove:

❗ Oprez

- Nemojte izlagati slušalice prekomernoj vrućini.
- Ne bacajte slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju.
- Ne dopustite da vam slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Ako je potrebno čišćenje proizvoda koristite mekanu krpku, po potrebi navlaženu sa minimalnom količinom vode ili razrijedenim blagim sapunom.
- Ugradena baterija ne smije biti izložena prekomernoj vrućini, kao što su sunčeve zrake, požar ili slično.
- U slučaju pogrešne zamjene baterije, postoji opasnost od eksplozije. Zamjenite samo istom ili jednakom vrstom.
- Nikada nemojte da koristite slušalice dok upravljate motornim vozilom, vozite bicikl, trčite ili hodate u mjestima gdje se održava saobraćaj. Opasno je i protivzakonito na mnogim mjestima.

O radnim i skladišnim temperaturama i vlažnosti

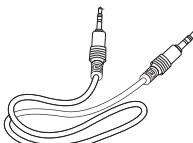
- Radna temperatura: 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)
- Temperatura skladištenja: -10 °C (14 °F) do 45 °C (113 °F)
- Radna vlažnost: 8% - 90% RH (Bez kondenzacije)
- Vlažnost skladištenja: 5% - 90% RH (Bez kondenzacije)
- Maksimalna radna visina: 3000m
- Životni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.

2 Vaše Bluetooth stereo slušalice

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Sa ovim Philips stereo slušalicama, možete:

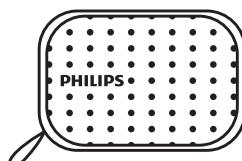
- da uživate u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- da uživate i kontrolišete bežičnu muziku;
- da prebacujete između poziva i muzike;
- da uživate u poništavanju buke.



Audio kabl



Vodič za brzi početak

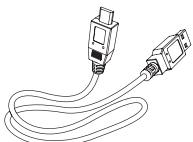


Futrola za nošenje

Šta je u kutiji



Philips Bluetooth „over-ear“ slušalice
„Philips TAPH805“

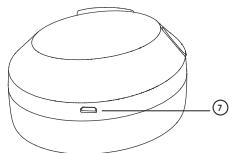
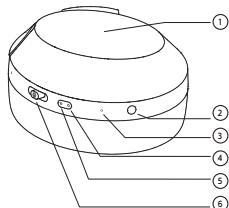


USB kabl za punjenje (samo za punjenje)

Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prenosni računar, PAD, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i koji je kompatibilan sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 8).

Pregled Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Dodirnite kontrolni panel
- ② Audio priključak
- ③ Mikrofon
- ④ LED indikator
- ⑤ LED indikator za ANC/Ambijentalni zvuk
- ⑥ ⌂ (Dugme za napajanje)
- ⑦ Mikro prorez za punjenje

3 Početak

Napunite bateriju



Bilješka

- Prije prvog korišćenja slušalica, stavite slušalice u kućište za punjenje i punite bateriju 3 časa za optimalan kapacitet i životni vijek baterije.
- Za izbjegavanje oštećenja koristite samo originalni USB kabl za punjenje.
- Završite svoj poziv prije punjenja slušalica jer će se slušalice isključiti zbog punjenja.

Kućište za punjenje

Priloženi USB kabl za punjenje priključite na:

- Mikro preoz za USB punjenje na slušalicama i;
 - Punjac/USB priključak za računar.
- ↳ Tokom punjenja LED svijetli crveno i isključuje se kada su slušalice potpuno napunjene.



Savjet

- Obično potpuno punjenje traje 2 časa.

Uparite slušalice sa mobilnim telefonom

Prije nego što prvi put koristite slušalice s mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice čuvaju posljednjih 8 uređaja u memoriju. Ako pokušate da uparite više od 8 uređaja, najraniji upareni uređaj zamjenjuje se sa novim.

- Provjerite da li su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- Pritisnite i zadržite 5 sekundi dok plava i crvena LED lampica ne počnu da trepaju naizmjenično.
 - ↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 2 minute.
- Provjerite da li je mobilni telefon uključen i da li uključena njegova Bluetooth funkcija.
- Uparite slušalice sa vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona.

Sljedeći primjer prikazuje vam kako da uparite slušalice s mobilnim telefonom.

- ↳ Aktivirajte Bluetooth funkciju vašeg mobilnog telefona, izaberite **Philips PH805BK**



Philips PH805BK

4 Koristite slušalice

Povežite slušalice na svoj Bluetooth uređaj

- 1 Uključite svoj mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite taster za uključivanje/isključivanje za uključivanje slušalica.
 - ↳ Plavi LED indikator svijetli 3 sekunde.
 - ↳ Slušalice se automatski ponovno povezuju sa posljednjim spojenim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem.



Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirajte Bluetooth funkciju, morate ručno ponovno da povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



Bilješka

- Ako slušalice ne uspiju da se povežu sa posljednjim spojenim Bluetooth uređajem unutar opsega u roku od 2 minute, prebacice se u režim uparivanja i automatski se isključiti ako još uvijek nisu povezane sa bilo kojim Bluetooth uređajem nakon 8 minuta.
- kada je ANC isključen.
Ako slušalice nemaju istoriju povezivanja i ne povežu se na nijedan Bluetooth uređaj u roku od 2 minute, uparivanje će se zaustaviti i slušalice će da uđu u režim mirovanja.

Žična veza

Slušalice možete da koristite i sa isporučenim kablom za zvuk. Povežite isporučeni kabl za zvuk na slušalice i spoljni audio uređaj.



Savjet

- Funkcijski tasteri će biti onemogućeni kada se koristi režim rada sa kablom.

Upravljaljte svojim pozivima i muzikom

Uključeno/isključeno

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite slušalice.	Dugme za napajanje	Pritisnите i zadržite 3 sekunde.
Isključite slušalice.	Dugme za napajanje	Pritisnите i zadržite 3 sekunde. ↳ Plava LED lampica svijetli i postepeno se gasi.

Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukujte ili pauzirajte	Dugme za napajanje	Pritisnите jednom.
Podesite jačinu zvuka.	Dodirnite kontrolni panel	Prevucite prstom prema gore/prstom prema dole
Sljedeća numera.	Dugme za napajanje	Gurnite prema dole
Prethodna numera.	Dugme za napajanje	Gurnite prema gore

Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Javite se/odložite poziv.	Dugme za napajanje	Pritisnите jednom
Odbijte poziv.	Dugme za napajanje	Pritisnите dva puta
Odgovorite na novi poziv tokom poziva.	Dugme za napajanje	Pritisnите jednom
Odbijte novi poziv tokom poziva.	Dugme za napajanje	Pritisnите dva puta

Zadatak	Dugme	Operacija
Zaustavite trenutni poziv i aktivirajte drugi poziv	Dugme za napajanje	Pritisnite jednom
Prebacivanje poziva kada se odgovori na dva poziva	Dugme za napajanje	Pritisnite dva puta
Prebacivanje telefona i slušalica kada ste u toku poziva	Dugme za napajanje	Pritisnite dva puta

Status indikatora ostalih slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane na Bluetooth uređaj, dok su slušalice u stanju pripravnosti ili dok slušate muziku.	Plavi LED indikator svijetli.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator trepće plavo i crveno naizmjenično.
Slušalice su uključene, ali nijesu povezane sa Bluetooth uređajem.	Crveni LED indikator trepće polako. Ako se ne može uspostaviti veza, slušalice će se isključiti u roku od 8 minuta kada je ANC isključen.
Nizak nivo baterije.	Crveni LED indikator trepće jednom u 2 sekunde dok ne nestane napajanja.
Baterija je potpuno napunjena.	Crveni LED indikator je isključen.

ANC upravljanje

Zadatak	Dugme	Operacija
ANC UKLJUČENO/ ISKLJUČENO/ Ambijentalni zvuk	Dodirnite kontrolni panel	KUCNITE jednom

Glasovni asistent

Zadatak	Dugme	Operacija
Probudite zadanog govornog asistenta	Dodirnite kontrolni panel	Prekrijte i zadržite 2 sekunde

5 Tehnički podaci

Slušalice

- Vrijeme muzike: 30 časova
Vrijeme razgovora: 30 časova
- Vrijeme stanja pripravnosti: 160 časova
Vrijeme punjenja: 2 časa
- Punjiva litijum-polimerna baterija
(680 mAh)
- Verzija Bluetooth-a: 5.0
Kompatibilni Bluetooth profili:
 - HFP (profil bez ruku)
 - A2DP (napredni profil distribucije zvuka)
 - AVRCP (profil daljinskog upravljanja audio i video zapisima)
- Podržani audio kodek: SBC
- Raspon frekvencija: 2,402–2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Radni raspon: Do 10 metara
(33 stopa)
- Digitalno smanjenje odjeka i buke
- Automatsko isključivanje
- Micro-USB priključak za punjenje
- Podržava SBC
- Upozorenje o niskoj bateriji: dostupno



Bilješka

- Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

6 Obavlještenje

Izjava o usaglašenosti

Kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na www.p4c.philips.com.

Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrijebe.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Evropskom direktivom 2012/19/EU.

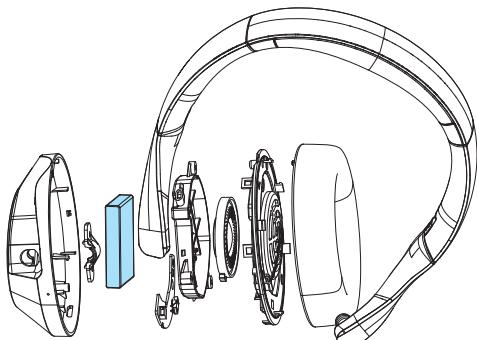


Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugradenu punjivu bateriju propisanu Evropskom direktivom 2013/56/EU koja se ne može odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Čvrsto vam savjetujemo da svoj proizvod odnesete u službeni centar za prikupljanje ili u „Philips“ servisni centar kako biste profesionalno uklonili punjivu bateriju. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i električnih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlazite proizvod i punjive baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Izvadite ugrađenu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektronskih proizvoda, možete da zaštiti životnu sredinu uklanjanjem i recikliranjem baterije prije nego što odložite slušalice.

- Prije uklanjanja baterije, provjerite da li je slušalica isključena iz kućišta za punjenje.



Usaglašenost sa EMF-om

Ovaj je proizvod uskladen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

Informacije o životnoj sredini

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjenica (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.) Vaš se sistem sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo upotrijebe ako ih rastavi specijalizovana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

Obavještenje o usaglašenosti

Uredaj je u skladu s pravilima Federalne komisije za komunikacije, dio 15. Rad zavisi od sljedeća dva uslova:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i
2. Ovaj uređaj mora prihvati svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

Pravila Federalne komisije za komunikacije

Ova je oprema testirana i ustanovljeno je da udovoljava ograničenjima digitalnog uređaja klase B, u skladu s dijelom 15 pravila Federalne komisije za komunikacije. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radiofrekvencijsku energiju i, ako nije instalirana i korišćena u skladu sa uputstvima za upotrebu, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji.

Međutim, ne postoji garancija da se smetnje neće dogoditi u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša ukloniti smetnje koristeći jednu ili više od sljedećih mjera:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Priključite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je povezan prijemnik.
- Za pomoć se обратите prodavcu ili iskusnom radio/TV tehničaru.

Izjava Federalne komisije za komunikacije o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava ograničenjima Federalne komisije za komunikacije o izloženosti zračenju postavljenim za nekontrolisano okruženje. Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

Oprez: Korisnik je upozoren da bi izmjene ili modifikacije koje nije izričito odobrila osoba odgovorna za usklađenost mogle poništiti ovlašćenje korisnika za upotrebu opreme.

Kanada:

Ovaj uređaj sadrži odašiljače/prijemnike oslobođene licenci koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj Kanade za koje nije potrebna licenca. Rad zavisi od sljedeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne smije da uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvata sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad uređaja. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava kanadskim granicama izloženosti zračenju utvrđenim za nekontrolisano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

7 Zaštitni znakovi

Bluetooth

The Bluetooth® riječ i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije „Bluetooth SIG, Inc.“ i svaka upotreba tih znakova kompanije „Top Victory Investment Limited“ je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.

Siri

Siri je zaštitni znak kompanije „Apple Inc.“, registrovan u SAD-u i drugim zemljama.

8 Često postavljana pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

Ne mogu da uparim Bluetooth slušalice sa svojim Bluetooth uređajem.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije nego što uključite slušalice.

Kako resetovati uparivanje.

Ostavite slušalice u režimu uparivanja (crveno i plavo svjetlo naizmjenično trepće), pritisnite dugme za napajanje ⚡ prema gore i zadržite, dvaput dodirnite kontrolnu ploču, a zatim će ljubičasto LED svjetlo trepnuti 3 puta.

Čujem, ali ne mogu da kontrolisem muziku na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema naprijed/nazad).

Provjerite da Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 8).

Nivo jačine zvuka slušalica je prenizak.
Neki Bluetooth uređaji ne mogu povezati jačinu zvuka sa slušalicama putem sinhronizacije jačine zvuka. U tom slučaju morate da prilagodite jačinu zvuka Bluetooth uređaja kako biste postigli odgovarajuću jačinu zvuka.

Bluetooth uređaj ne može naći slušalice.

- Slušalice mogu biti povezane s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga premjestite izvan dosega.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem, kako je opisano u korisničkom priručniku. (pogledajte „Uparivanje slušalica sa Bluetooth uređajem prvi put“ na stranici 6).

Moje Bluetooth slušalice su povezane sa Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali muzika se reproducuje samo na zvučniku mobilnog telefona.
Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike putem slušalica.

Kvalitet zvuka je loš i može se čuti pucketanje.

- Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

Kvalitet zvuka je loš kada je strimovanje sa mobilnog telefona vrlo sporo ili audio strimovanje uopšte ne radi.
Provjerite da li vaš mobilni telefon podržava (mono) HFP, ali da takođe podržava A2DP i kompatibilan je sa BT4.0x (ili noviji) (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 8).

Za dodatnu podršku posjetite www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:
www.anatel.gov.br

„Philips“ i grb „Philips Shield“ su registrovani zaštitni znakovi „Koninklijke Philips N.V.“ i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije „MMD Hong Kong Holding Limited“ ili jedne od njihovih povezanih podružnica, a kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ je nalogodavac u vezi sa ovim proizvodom.